

D. GOSUIN,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met
Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medi-
sche Hulp

P. SMET,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobi-
liteit en Openbare Werken

Mevr. C. FREMAULT,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huis-
vesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

Nota

(1) Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2016-2017

A-406/1 Ontwerp van ordonnantie

A-406/2 Verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 25 novem-
ber 2016.

D. GOSUIN,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé
de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide
médicale urgente

P. SMET,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Mme C. FREMAULT,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée
du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de
l'Energie

Note

(1) Documents du Parlement :

Session ordinaire 2016-2017

A-406/1 Projet d'ordonnance

A-406/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 25 novembre 2016.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31847]

8 DECEMBER 2016. — Ordonnantie betreffende de integratie van de
handicapdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstede-
lijk Gewest (1)

Het Brussels Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij,
Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld
in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. In deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° de Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

2° het Gewest : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° de gewestelijke overheidsdiensten :

– de besturen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel;

– de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk
Gewest die behoren tot categorie A en categorie B volgens de wet van
16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van
openbaar nut, en hun operationele filialen;

– de paragewestelijke instellingen van publiek recht of van openbaar
nut en hun operationele filialen;

4° het Verdrag : het Verdrag inzake de rechten van personen met een
handicap van de Verenigde Naties, gedaan te New York op 13 decem-
ber 2006;

5° personen met een handicap : personen met langdurige fysieke,
mentale, verstandelijke of zintuiglijke beperkingen die hen in wissel-
werking met diverse drempels kunnen beletten volledig, daadwerkelijk
en op voet van gelijkheid met anderen te participeren in de samenle-
ving;

6° handistreaming : het betrekken van de handicapdimensie en de
bescherming en bevordering van de mensenrechten van personen met
een handicap in alle beleidslijnen door personen die verantwoordelijk
zijn voor de uitwerking, uitvoering en evaluatie van dat beleid;

7° strategische doelstellingen inzake handistreaming : objectieven
inzake handistreaming die op concrete wijze het doel en de resultaten
vertalen die met het beleid van de Regering nagestreefd worden. Ze
moeten worden

vertaald in verschillende actiepunten en indicatoren om hun evalua-
tie tussentijds en aan het einde van de legislatuur mogelijk te maken;

8° weerslag : impact van een project op de situatie van de personen
met een handicap rekening houdend met het doel om hen in staat te
stellen om zelfstandig te leven en voluit deel te nemen aan alle aspecten
van het leven op basis van de gelijkheid met anderen.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31847]

8 DECEMBRE 2016. — Ordonnance portant sur l'intégration de la
dimension du handicap dans les lignes politiques de la Région de
Bruxelles-Capitale (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous,
Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à
l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance, l'on entend
par :

1° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-
Capitale;

2° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale;

3° les services publics régionaux :

– les administrations du Service public régional de Bruxelles;

– les organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale
appartenant à la catégorie A et à la catégorie B conformément à la loi du
16 mars 1954 relative au contrôle de certaines institutions d'intérêt
public, et leurs filiales opérationnelles;

– les institutions pararégionales de droit public ou d'intérêt public et
leurs filiales opérationnelles;

4° la Convention : la Convention des Nations-Unies relative aux
droits des personnes handicapées, faite à New York, le 13 décem-
bre 2006;

5° les personnes handicapées : les personnes qui présentent des
incapacités physiques, mentales, intellectuelles ou sensorielles durables
dont l'interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à leur
pleine et effective participation à la société sur la base de l'égalité avec
les autres;

6° le handistreaming : la prise en compte de la dimension du
handicap et de la protection et de la promotion des droits de l'homme
des personnes handicapées dans toutes les politiques par les personnes
responsables de l'élaboration, de la mise en œuvre et de l'évaluation de
ces politiques;

7° objectifs stratégiques en matière de handistreaming : objectifs liés
au handistreaming qui expriment de façon concrète la finalité et les
effets recherchés de la politique menée par le Gouvernement. Ils
doivent être déclinés

en différentes lignes d'actions et indicateurs afin de permettre leur
évaluation en cours et en fin de législature;

8° incidence : impact d'un projet sur la situation des personnes
handicapées compte tenu de l'objectif visant à leur permettre de vivre
de façon indépendante et de participer pleinement à tous les aspects de
la vie sur la base de l'égalité avec les autres.

HOOFDSTUK II. — *Strategische doelstellingen en rapportering door de Regering*

Art. 3. § 1. De Regering ziet toe op de naleving van het Verdrag vanuit het oogpunt van handistreaming.

§ 2. De Regering stelt aan het begin van de legislatuur, bij de regeerverklaring, de strategische doelstellingen inzake handistreaming met betrekking tot alle beleidslijnen voor die ze wenst te verwezenlijken tijdens die legislatuur, alsook de middelen die ze daartoe wenst in te zetten.

§ 3. De Regering bezorgt aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement een tussentijds verslag en een verslag aan het einde van de legislatuur dat is opgebouwd rond de gewestelijke bevoegdheden en dat ten minste de volgende elementen bevat :

1° de acties die werden ondernomen in het kader van de uitvoering van de strategische doelstellingen zoals bedoeld in artikel 3, § 2;

2° de toepassing van handistreaming in de gunningsprocedures voor overheidsopdrachten en de toekenning van subsidies alsook in de planningsinstrumenten, in toepassing van artikel 4;

3° de analyse van de statistische gegevens die werden verzameld in toepassing van artikel 5.

§ 4. Het tussentijds verslag beschrijft de ondervonden moeilijkheden en de voorgestelde oplossingen.

Het verslag wordt aan het Parlement bezorgd binnen een termijn van 60 dagen volgend op de neerlegging van het derde ontwerp van de algemene uitgavenbegroting van de lopende legislatuur.

§ 5. Het verslag van het einde van de legislatuur vergelijkt de situatie aan het begin van de legislatuur met die van het einde van de legislatuur. Het verslag wordt aan het Parlement bezorgd binnen een termijn van 60 dagen volgend op de neerlegging van het vijfde ontwerp van de algemene uitgavenbegroting.

HOOFDSTUK III. — *Uitvoering van handistreaming door de ministers en staatssecretarissen*

Art. 4. § 1. Elke minister en staatssecretaris past handistreaming toe in al het beleid, in alle maatregelen en acties die onder zijn of haar bevoegdheden vallen.

§ 2. Elke minister en staatssecretaris integreert handi-streaming in alle nieuwe beheersplannen, beheersovereenkomsten en andere strategische planningsinstrumenten van de gewestelijke overheidsdiensten die onder zijn of haar bevoegdheden vallen. Een impactnota met het aspect handicap moet worden opgesteld bij de ontwikkeling en de opvolging van de beheersplannen, beheerscontracten en andere strategische planningsinstrumenten bij de gewestelijke overheidsdiensten.

§ 3. Elke minister en staatssecretaris evalueert elk ontwerp van wetgevende of regelgevende akten vanuit het oogpunt van handistreaming. Als een dergelijk ontwerp een weerslag heeft op de situatie van personen met een handicap dan geeft de minister of staatssecretaris dat aan in een nota aan de regering en stelt correctie-maatregelen voor indien nodig, waarbij hun volwaardige en effectieve deelname aan de maatschappij mogelijk wordt.

De Regering bepaalt de nadere regels en de evaluatiecriteria van deze weerslag en kan een aantal handelingen die hij vaststelt, vrijstellen van beoordeling.

§ 4. Elke minister en staatssecretaris ziet toe op de toepassing van handistreaming in de gunningsprocedures voor overheidsopdrachten en de toekenning van subsidies.

§ 5. De Regering pleegt overleg met zijn of haar communautaire evenknieën om samenwerking te bevorderen en een coherent handistreamingbeleid te verzekeren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 5. Elke minister en staatssecretaris zorgt ervoor dat, met betrekking tot de domeinen die onder zijn of haar bevoegdheid vallen, de gewestelijke overheidsdiensten de statistische gegevens verzamelen die nodig zijn voor de uitwerking en uitvoering van een beleid dat het Verdrag toepassing geeft.

CHAPITRE II. — *Objectifs stratégiques et rapportage par le Gouvernement*

Art. 3. § 1^{er}. Le Gouvernement veille à la mise en œuvre de la Convention dans une perspective de handistreaming.

§ 2. Le Gouvernement présente en début de législature, à l'occasion de la déclaration de gouvernement, pour l'ensemble des politiques menées, les objectifs stratégiques liés au handistreaming qu'il entend réaliser au cours de cette législature, ainsi que les moyens qu'il entend mettre en œuvre à cette fin.

§ 3. Le Gouvernement transmet au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale un rapport intermédiaire et un rapport de fin de législature, structurés par compétence régionale, détaillant au minimum les éléments suivants :

1° les actions entreprises dans le cadre de la mise en œuvre des objectifs stratégiques visés à l'article 3, § 2;

2° l'application du handistreaming dans les procédures de passation des marchés publics et l'octroi de subsidies ainsi que dans les instruments de planification en application de l'article 4;

3° l'analyse des données statistiques recueillies en application de l'article 5.

§ 4. Le rapport intermédiaire décrit les difficultés rencontrées ainsi que les propositions envisagées pour y remédier.

Il est transmis au Parlement dans un délai de 60 jours suivant le dépôt du troisième projet de budget général des dépenses de la législature en cours.

§ 5. Le rapport de fin de législature compare la situation en début de législature avec celle en fin de législature. Il est transmis au Parlement dans un délai de 60 jours suivant le dépôt du cinquième projet de budget général des dépenses.

CHAPITRE III. — *Mise en œuvre du handistreaming par les ministres et secrétaires d'Etat*

Art. 4. § 1^{er}. Chaque ministre et secrétaire d'Etat applique le handi-streaming dans toutes les politiques, mesures et actions relevant de ses compétences.

§ 2. Chaque ministre et secrétaire d'Etat intègre le handi-streaming dans tous les nouveaux plans de gestion, contrats de gestion et autres instruments de planification stratégiques des services publics régionaux qui relèvent de ses compétences. Une note d'incidence reprenant l'aspect handicap doit être réalisée lors de l'élaboration et du suivi des plans de gestion, des contrats de gestion et autres instruments de planification stratégique des services publics régionaux.

§ 3. Chaque ministre et secrétaire d'Etat évalue tout projet d'acte législatif ou réglementaire au regard du principe de handistreaming. Si un tel projet a une incidence sur la situation des personnes handicapées, le ministre ou le secrétaire d'Etat l'expose dans une note au Gouvernement et propose des mesures de correction si nécessaire, permettant leur pleine et effective participation à la société.

Le Gouvernement fixe les modalités et les critères d'évaluation de cette incidence et peut exempter d'évaluation certains actes qu'il détermine.

§ 4. Chaque ministre et secrétaire d'Etat veille au handi-streaming dans le cadre des procédures de passation des marchés publics et d'octroi de subsidies.

§ 5. Le Gouvernement veille à se coordonner avec ses homologues communautaires afin de favoriser des synergies et d'assurer une politique cohérente de handistreaming en Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 5. Chaque ministre et secrétaire d'Etat veille, dans les domaines relevant de ses compétences, à ce que les services publics régionaux recueillent des données statistiques qui permettent de formuler et d'appliquer des politiques visant à donner effet à la Convention.

HOOFDSTUK IV. — Raad voor personen met een handicap

Art. 6. § 1. Met het oog op de consultatie van het middenveld wordt er een Raad voor personen met een handicap opgericht.

§ 2. De leden van de Raad voor personen met een handicap worden aangeduid door de Regering.

§ 3. Drie leden van de adviesraad « Aide aux personnes et Santé » van de Franse Gemeenschapscommissie, drie leden van de adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en drie leden van de adviesraad Welzijn van de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden uitgenodigd om deel uit te maken van de Raad voor personen met een handicap.

§ 4. Een afgevaardigde van UNIA wordt eveneens uitgenodigd om deel uit te maken van de Raad.

§ 5. De Raad wordt gevraagd advies te geven bij het begin van de legislatuur, tussentijds en op het einde van de legislatuur betreffende de strategische doelstellingen van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hun resultaten zoals beschreven in artikel 3.

§ 6. Daarnaast kan de Raad voor personen met een handicap steeds om advies gevraagd worden door iedere minister of staatssecretaris.

HOOFDSTUK V. — Slotbepaling

Art. 7. Deze ordonnantie treedt in werking zes maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 december 2016.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Nethheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

Mevr. C. FREMAULT

Nota

(1) Gewone zitting 2015-2016.

Documenten van het Parlement. — Ontwerp van ordonnantie, A-385/1.

Gewone zitting 2016-2017.

Documenten van het Parlement. — Verslag (verwijzing), A-385/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 20 oktober 2016. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 21 oktober 2016.

CHAPITRE IV. — Conseil des personnes handicapées

Art. 6. § 1^{er}. En vue de consulter la société civile, il sera procédé à la création d'un Conseil des personnes handicapées.

§ 2. Les membres du Conseil des personnes handicapées sont désignés par le Gouvernement.

§ 3. Trois membres du conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé de la Commission communautaire française, trois membres du conseil consultatif de la Santé et de l'Aide aux personnes de la Commission communautaire commune et trois membres du conseil consultatif « Welzijn » de la Commission communautaire flamande sont invités à prendre part au Conseil des personnes handicapées.

§ 4. Un représentant d'UNIA est également invité à participer au Conseil.

§ 5. Le Conseil est invité à formuler un avis au début de la législature, à mi-législature et en fin de législature en ce qui concerne les objectifs stratégiques du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et leurs résultats tels qu'ils sont décrits à l'article 3.

§ 6. En outre, l'avis du Conseil des personnes handicapées peut toujours être sollicité par chaque ministre ou secrétaire d'Etat.

CHAPITRE V. — Disposition finale

Art. 7. La présente ordonnance entre en vigueur six mois après sa publication au *Moniteur belge*. = 28/12/2017

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 décembre 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

Mme C. FREMAULT

Note

(1) Session ordinaire 2015-2016.

Documents du Parlement. — Projet d'ordonnance, A-385/1.

Session ordinaire 2016-2017.

Documents du Parlement. — Rapport (renvoi), A-385/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 20 octobre 2016. Adoption. Séance du vendredi 21 octobre 2016.

1000

1000

1000

www.ck12.org